

**CIRCOSCRIZIONE 6 ^**  
**Barriera di Milano - Regio**  
**Parco - Barca - Bertolla -**  
**Falchera - Rebaudengo -**  
**Villaretto**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI6 37 / 2023**

**20/06/2023**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 6 ^ - Barriera di Milano - Regio**  
**Parco - Barca - Bertolla - Falchera - Rebaudengo - Villaretto**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente LOMANTO Valerio, le Consigliere ed i Consiglieri:

ANASTASIA Maurizio	CANGELLI Valter	SCAGLIOTTI Enrico
ARAGNO Marco	CELENTANO Michele	SPERANZA Luciano
BARBIERI Onofrio	CUFARI Paola	ZACCARO Giulia
BRAIATO Daniela	LAMBERTI Deborah	ZITO Rocco
BREGA Monica	MARINO Verangela	
BUSSO Marina Giovanna	MARTELLI Isabella	
CADDEO Emanuele Giuseppe	PIARULLI Maria	
CAMBAI Fabio	ROBELLA Massimo	

In totale, con il Presidente, n. 21 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: BERAUDO Andrea - MATAROZZO Federica - PANZARINO Deana - SCIRETTI Alessandro Ciro

Con la partecipazione del Segretario GALLI Antonella

## SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C.6 ART. 42 COMMA 2 - APPROVAZIONE DEL PATTO DI COLLABORAZIONE NELL'AMBITO DEL REG. 391 PER IL GOVERNO DEI BENI COMUNI URBANI NELLA CITTA' DI TORINO CON L'ASSOCIAZIONE PRO NATURA ANIMALI ODV (PAN) E OIPA ITALIA ODV PER L'UTILIZZO DI UNA PORZIONE DEL LAGHETTO DENOMINATO 'EX ISOLA DEL PESCATORE' UBICATO IN ZONA VILLARETTO

Nel rispetto e in armonia con l'art. 12 (Iniziativa diretta dei soggetti civici) si colloca la proposta presentata dalle associazioni PRO NATURA ANIMALI ODV (PAN) e OIPA ITALIA ODV, nella versione definitiva, in data 30/03/2021, con nota Prot. n. 710-1-40/1 del 30/03/2021 finalizzata alla trasformazione dell'area in una OASI Naturalistica con la finalità di vedere scuole, giovani, famiglie e persone di ogni età passeggiare tra i capanni ed i percorsi dell'Oasi, imparando a conoscere e rispettare l'ambiente, la biodiversità, l'avifauna e le specie vegetali di splendidi ambienti acquatici.

I riferimenti per le due associazioni sopra menzionate sono:  
Alessandro, Piacenza, vice presidente OIPA Italia ODV  
Roberto Piana, consigliere nazionale PRO NATURA ANIMALI ODV (PAN)

La suddetta proposta è stata valutata positivamente dal Tavolo Tecnico nella seduta del 13 settembre 2022 e assegnata alla Circoscrizione 6 per competenza in materia.

La proposta di patto di collaborazione riguarda la porzione del laghetto di proprietà della Città di Torino, lasciando fuori dal progetto la porzione ricadente sul territorio di Borgaro, che dovrà deliberare a sua volta per tale porzione, appena firmata la Convenzione tra Comuni, come da accordi informali tra le Amministrazioni interessate dalla proposta.

I destinatari della nascita di una Oasi Naturalistica potranno essere in prima battuta la cittadinanza della zona con una riqualificazione della stessa, ma anche scolaresche, appassionati di bird watching, fotonaturalisti guidati da persone esperte per evitare di creare danno. Si potranno anche fare dei campi estivi naturalisti in accordo con la parte di Borgaro Torinese. Nell'ottica di ampliamento dell'offerta ricreativa si potrà anche collegare la tangenziale verde e realizzare un punto di interesse per i ciclisti che la percorrono.

Il programma delle iniziative sarà preliminarmente concordato con i vari Uffici della Circoscrizione 6 e del Servizio Beni Comuni della Città, in relazione all'approfondimento dei necessari adempimenti amministrativi indispensabili allo svolgimento delle attività sul suolo pubblico e degli eventuali vincoli relativi alle modalità di svolgimento delle stesse.

La fase di co-progettazione è stata approvata con Delibera del Consiglio Circoscrizionale n. 13 / 2023 del 07/03/2023.

Nel periodo di co-progettazione, concluso positivamente, si sono tenuti incontri in presenza, e sopralluoghi, che hanno coinvolto la Circoscrizione 6 e gli Uffici tecnici della Città. Durante gli incontri di co-progettazione sono stati affrontati i temi relativi alla gestione e progettazione degli spazi, alla definizione delle attività e agli interventi necessari per la bonifica del

sito. Il periodo di co-progettazione si è concluso con la definizione del testo del patto di collaborazione.

In data 15/03/2023, con lettera prot. 749 del 15/03/2023, l'associazione PRO NATURA ANIMALI ODV (PAN) ha presentato dichiarazione circa l'avvenuto cambio di denominazione sociale in PRO NATURA ANIMALI ODV (PAN) dalla vecchia denominazione che era PRO NATURA ANIMALI LAC mantenendo lo stesso codice fiscale.

Il patto di collaborazione ha lo scopo di trasformare l'area in una Oasi per osservazione di avifauna e soprattutto un luogo umido importante per la biodiversità. Si richiama anche il fatto che le zone palustri sono sempre più rare. Il lato di Torino è quello meno urbanizzato, non ha nessun tipo di servizio e quindi, con alcuni accorgimenti, potrebbe diventare una oasi naturalistica con un progetto di ripristino ambientale recuperando una zona attualmente abbandonata. Lo scopo è quello di trasformare l'area in una OASI Naturalistica con la finalità di vedere scuole, giovani, famiglie e persone di ogni età passeggiare tra i capanni ed i percorsi dell'Oasi, imparando a conoscere e rispettare l'ambiente, la biodiversità, l'avifauna e le specie vegetali di splendidi ambienti acquatici. Il progetto si divide in fasi a breve, medio e lungo termine: a breve termine è importante mettere in sicurezza la zona, togliere i rifiuti comprese le carcasse di roulette e sistemare la recinzione. A medio termine (un anno) organizzare con esperti uno studio della avifauna presente e delle altre specie, anche adattando le sponde e la vegetazione per ospitare gli animali. A lungo termine creare una delle Oasi Naturalistiche più importanti del Piemonte.

La prima fase, della durata di almeno 1 anno, comprende lo studio delle specie animali e vegetali presenti nel sito; nella seconda fase, dopo aver fatto anche i lavori di adattamento delle sponde, attualmente sono innaturali in quanto finalizzate solo alla pesca, si potrà aprire il sito alla cittadinanza con una verifica attenta da parte delle associazioni al fine di evitare situazioni di disagio ma anche alle scolaresche. Sono previsti l'inserimento di capanni per l'osservazione per l'osservazione una volta ripristinato l'ambiente naturale del luogo.

Si auspica che il grande impatto territoriale del patto abbia ricadute positive sia sulla zona del Villaretto che su tutto il territorio della Circoscrizione 6.

Tutti gli interventi di natura tecnica, sia nella fase di co-progettazione che successivamente, nella fase di realizzazione, dovranno essere concordati con gli Uffici competenti della Circoscrizione 6 nel rispetto delle norme sulla sicurezza.

Le Parti si impegnano ad operare in base ad uno spirito di leale collaborazione per la migliore realizzazione del progetto, conformando la propria attività ai principi della fiducia reciproca, pubblicità, trasparenza, responsabilità, inclusività e apertura, pari opportunità e contrasto alle discriminazioni e agli altri principi ispiratori propri del Regolamento.

Si attesta di aver acquisito agli atti dichiarazione ai sensi dell'art. 1, comma 9, lettera e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

I Soggetti civici si impegnano a realizzare le seguenti azioni:

- Aumentare e mantenere la biodiversità, l'avifauna e le specie vegetali degli ambienti acquatici e fornire occasione e possibilità alla cittadinanza di conoscere tale biodiversità e rispettare l'ambiente in genere;
- Mantenere l'area pulita e garantire la fruibilità del sito che deve restare accessibile ai cittadini;
- In caso di posa di strutture per l'osservazione dell'avifauna (ad esempio capanni) questi dovranno essere mantenuti in sicurezza e in perfetto stato di manutenzione a cura dei soggetti civici;

La Città si impegna a realizzare le seguenti azioni:

- Monitoraggio e sorveglianza delle attività svolte all'interno dell'area interessata a cura della Circoscrizione 6 e della Divisione Trasformazione Periferie, Beni Comuni e Rigenerazione urbana;
- La bonifica e rimozione dei rifiuti presenti sulle aree di proprietà comunale a cura dell'U.O. Igiene Urbana e Ciclo Rifiuti con fondi afferenti al capitolo di spesa numero 074000001001 - NETTEZZA URBANA - ACQUISTO DI SERVIZI - CORRISPETTIVO ALL'A.M.I.A.T. S.P.A. PER INTERVENTI CON L'IGIENE E LA TUTELA DELL'AMBIENTE NON RICONDUCEBILE AI SUOI COMPITI DI ISTITUTO - settore 064, come da comunicazione a mezzo mail, da parte del settore su indicato, ns prot. 1013 del 8 maggio 2023.
- La rimozione dei mezzi abbandonati sul sito tramite il Nucleo Sequestri della Polizia Municipale, tramite fondi provenienti dall'impegno di spesa della Determina Dirigenziale n. 3469 del 05/08/2021.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui interamente si richiamano, ai sensi di quanto previsto all'art. 12 del Regolamento n. 391 della Città di Torino, "Regolamento per il governo dei beni comuni urbani nella Città di Torino", lo schema di Patto di Collaborazione tra la Città e i soggetti civici PRO NATURA ANIMALI ODV (PAN) e OIPA Italia ODV per le attività

- sopra descritte presso la porzione di proprietà della Città di Torino denominata 'Laghetto ex isola del Pescatore' – zona Villaretto Circoscrizione 6;
2. di delegare il Dirigente dell'Area Circoscrizionale 6, alla stipula del suddetto Patto di Collaborazione, con facoltà di apportare le eventuali modifiche non sostanziali necessarie;
  3. di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, comma 9, lettera e), Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;
  4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza ed è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico come risulta dal documento allegato (All. n. 2).

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione per appello nominale:

PRESENTI 21  
VOTANTI 21  
FAVOREVOLI 21  
CONTRARI /  
ASTENUTI /

#### DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui interamente si richiamano, ai sensi di quanto previsto all'art. 12 del Regolamento n. 391 della Città di Torino, "Regolamento per il governo dei beni comuni urbani nella Città di Torino", lo schema di Patto di Collaborazione tra la Città e i soggetti civici PRO NATURA ANIMALI ODV (PAN) e OIPA Italia ODV per le attività sopra descritte presso la porzione di proprietà della Città di Torino denominata 'Laghetto ex isola del Pescatore' – zona Villaretto Circoscrizione 6;
2. di delegare il Dirigente dell'Area Circoscrizionale 6, alla stipula del suddetto Patto di Collaborazione, con facoltà di apportare le eventuali modifiche non sostanziali necessarie;
3. di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, comma 9, lettera e), Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;
4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza ed è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico come risulta dal documento allegato (All. n. 2).

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Umberto Magnoni

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.






LA DIRIGENTE FINANZIARIA

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Valerio Lomanto

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Antonella Galli

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI6-37-2023-All\_1-All\_2\_Vie.pdf 
2. DELCI6-37-2023-All\_2-All\_3\_Variazione\_denominazione.pdf 
3. DELCI6-37-2023-All\_3-All\_4\_Dichiarazione\_190\_.pdf 
4. DELCI6-37-2023-All\_4-All\_5\_All\_sicurezza\_ex\_isola\_del\_pescatore.pdf 
5. DELCI6-37-2023-All\_5-All\_1\_Patto\_di\_collaborazione\_ex\_isola\_del\_pescatore\_Villaretto.pdf 

---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento